

פרק כ' – תשע"ד

אינו בורר בשם ונטענו זי ארבונטן וטונארו קענען טון קעגן איזי סאק ארבער. וועגן דעם האט ער געמאכט אט פשרא מיט זוי, די שיף ווועט זיך אפשתעלין אין די שטאט אליעקסאנדריע, מצרים, וואו אינער אפלו די אידן וועלען דארפין אראפיגין. דארט ווועט יעדער אינער קענען פראן מיט אַבען וואו ער וויל. די ארבער האבן מסכים געוווען אונטו גורב בעש ונטענו זי ארבונטן וטונארו

ווען די שיפ האט זיך דערענענטערט צו אלעקסאנדריע, האבן די אידן געזען אוּס איז געוווארן אַנְיָיע פֿרְאַכְלָעָם. די שיפ וועט זיך אָפְשְׁטָעָלָן שבת נאָכְמִינָג.

ווען די שיף איז טאקי אונגעקומען שבת, זונען פאליס אודריפיגעקומען אויף די שיף כדי צו קענען געבן "וואיזעס" פאר אליע מענטשן. די פרומע אידן האבן נישט מסכים געווען צו חתמן'גען אויף די "וואיזעס" ווילעעס איז געווען שבת. וועגן דעת האבן די מצריים נישט געלאזט די אידן אודראפקומען. אפלו אויב די מצריישׁ וואלטן געלאזט די אידן אראפקומען, זיין נישט געקבונט אראפקומען פון דער שיף סי ווי סי. ווילע טאמער ווואראלטען איז נישט געקבונט אראפקומען פון דעם תחום פונעם איינער פארט אויף א שף אוון עס קומט נישט אן פאר שבת צו דעת תחום פונעם

שנתאָט, טאר מען נישט שבת אַראָפְּקָומָען פָּון דער שִׁיף. (עַיִן אַחֲרֵיכֶם תָּה)
 דער קָאָפְּטִיאָן, ווֹאָס אַיז בֵּין יַעֲצֵט גַּעֲוָעָן אוֹזְרֵין מִיטֵּן אַיזְדָּן, אַיז
 יַעֲצֵט אַוְיְגָעָרְעָגָט גַּעֲוָאָרָן. "טָמָעָר אַיר ווֹילְטָ נִישְׁטָ אַרְאָפְּטִיאָן פָּון מִין שִׁיף,
 ווֹולְלָ אַיךְ אַלְעָ צְרוּקְבְּרָנְגָעָן קִין אַמְּרִיקָא". האָט עַר גַּעֲשְׁרָגָן, דָּאן האָט
 דער קָאָפְּטִיאָן אַנְגָּעוֹזָאָרְעָנָט דִּי אַידָּן אוֹזְעָן גִּיטָּה יַעֲצֵט אַרְאָפְּטִיאָן אלְעָ
 רַעַנְצְּלָעָקָ פָּון דִּי אַידָּן אוֹזְעָלָס לִיגְיָן נַעֲבָן דִּי שִׁיף. דָּארָט אַין מְצָרִים זַעֲנָעָן דִּי
 אַרְאָבָּעָרָ מְקִים דִּי פָּסָוק "יְדוֹ בְּכָלָ", ווֹילְלָ דִּי מִדְּנִינה אַיז פָּלָ מִיטָּ גַּנְכִּים. אַוְן
 לְלָכָאָרָה, האָט דער קָאָפְּטִיאָן דַּעֲרַצְיָילָט פָּאָר דִּי אַידָּן, ווּעָלָן אלְעָ זַיְעָרָ וְאַן
 שְׂנָאָעָל בְּאַגְּבָעָט וְעָנוֹ דָּוָרָ דִּי אַרְאָבָּעָן.

די אידן האבן גענטפערט או זיי האבן נישט מורה פון קיינעם, אונז זיי וועלן בשום אופן נישט מחלל שבת זיין, א菲尔ו אויב די ארaabער גיעען זיי באגנבענען.

די אידין האבן נעקוקט ווי אלע זיינערע זאכן זענען אראפאגעטראגן
כוורוארן און געליגיט נבען די שיף. באלאך דערנאך זענען זיי געגאנגען
דאועונען מנהה. מוצאי שבת קודש, האבן זיי געזען או אלע זיינערע רעננצילען
זענען נישט דארט געווען. זיי האבן עס מקבל געווען בשמחה, וויל זיי האבן
אלילעס געטרן לכבוד שבת קודש.

א מינוות אדרע צוֹרִי שפערעד אוֹז צוּקָומַען דער קאָפְטַאָן צוֹ אַיִדָּן אָוֹן ער האָט גַּעֲזָגֶט, “אֵין אַמְתָּן אַרְיִין זַעֲנָעָן אַיְירָעָז אָכָּן נִישְׁטָבָאָגְנְכָעָט גַּעֲוָאָרָן.” נָאָר וּוָאָס? אַיךְ הָאָב גַּעֲהִיסָּן אוֹז מַעַן זָאָל עַס בַּאֲהַלְתָּן.

פְּרוּמָעָמָעָנְטָשָׁן”.

"איך מוז איזגן", האט דער קאפאיטאן געזאגט וויטעד, "איך פאר
שווין ארטס אויף די ימים פונעם וועלט שוין עטליכע 50 יאר, און אין די לאנגע
צ'יטיט, האב איך געהאט די געליגענהייט צו טרעדן אסאר מני מענטשן פון אליע
דעיליגעס. איןן איזך האב איך אבער געזען בי יעדע דעליגיעס: יעדער אײַינער
אייזן "פרום" ביזעעס קומט צו געלט, ד"ה אליע אנדערע דעליגיעס וואס איך האב
געזען האבן געמאכט פשרות אין זיירע רעליגיעס כדי צו שפארן געלט. אבער
איידן זונען אנדערשי! איר זונט גרייט אוועקצוגעבן אלעס וואס איר האט.
איידן זונען אונדערשי איז זונט גרייט אוועקצוגעבן אלעס וואס איר האט.
אייך ביזעט זיכער אויך איז אינציגסטע אמרת' רעליגיע אין די וועלט איז
אורטאָדָאָקְסִישׁ אַידִישְׁקִיטִיט". די איידן האבן באָדָאנְקֶט דעם קאָפִיטָאן פָּאָר
אלעס וואס ער האט געטונן פָּאָר זַיִ. די איידן האבן געמאכט אֹזְ קִידּוּשְׁ הַ אָזְן
אָזְ גּוּטְן דָּוּשְׁ אָוִיפְּן דָּעַם קָאָפִיטָאן, אָזְ דָּעַר קָאָפִיטָאן האט געגּוּבָן פָּאָר יַעֲדָעַן
איינענען \$25 צו קוּפִּין דָּעַם טִיקְעַט פָּאָר דָּעַם באָן, כדי צו קָעַנְעַן פָּאָרְן קִין אַיִּינְ
דָּעַם נַעֲקְסְּטָעַן טָאָגִי יַאֲרָן שְׁפָעַטְעָר אַיִּינְ משָׁהָ אַהֲרֹן שְׁטָעָרָן גַּעֲזָוָרָן דָּעַר
מַשְׁגִּיחַ פָּן אַמְּעַנְיִינְ. עָרְ פָּלָעַג דָּעַרְצִיְּלִין כָּסֶרֶד די מַעַשָּׂה וָוִזְעַט
אַיִּינְ אַמְּוֹרָאָדִינוּס אַיִּינְ בָּשָׂר בָּשָׂר יְמִינָה יְמִינָה

טמאקע דער איבערשטערס הייליגע אוון באַלְבָּטָע פֿאָלאַק. גוֹט שְׁבָת אַלְעָזִידן.

גוט שבת אלע אידן. ר' משה אהרון שטערן, דער מגשיגה פון דער
קאמענזיינער ישיבאה אין ירושלים, האט געלעדרנט אין יישיבת תורה ודעת אין די
מלחמה יארן. נאך די מלחמה, האט ר' משה אהרון געוואלאט פארן קיין ארץ
ישראל. משה אהרבנץ עלטערן אין זיין רב שוגא פיעוועל מענדעלאלוואיז
זיל, האבן מסכימים געוווען או ער זאל פארן קיין איז, און דאן האט משה אהרון
געדראפט ערלעדיגען או וועג ווי איזוי צו קענען אריניקומען צו ארץ ישראל.
דעמאלאט איז געוווען פאר די מדינה און די בריטישע דענען געוווען אין קאנטראל
אייבער איז. די בריטישע האבן נישט געוואלאט ארינילאון אידן איז איז. אבער,
ב"ה, או דער עס肯 ר' אלימלך טרעם זיל האט ערלעדיגט א פלאץ פאר משה
אהרן.

עם אין אכבר גובלין אין פראבלען: דער שיף ווועט ארויספֿאָרָן פון ניו דושערסֿי אין שבת קודש. משה אהרן אייז גלייך געאגנגען פרעגן דעם פוסק ר' משה ביך ז'יל וואס האט דעמאלאט געווארויינט איין דעם בראנקס געגענט פון ניו יאָרָק. הרב ביך האט געפֿקענט אוּזְבַּאֲדָל אוּפְּאָרְצִין יִשְׂרָאֵל אייז אַמְּזוֹה, זאל משה אהרן אַרְוִיפֿגִּינְּן אוּפְּיִשְׁפְּךְ עֶרֶב שבת צו קונה שבות זיִין אוֹן דָּאן מַעַג עַר אַרְאָפְּגִּינְּן פּוֹנָעָם שִׁיפְּ צו דָּאוֹוּנָעָן מִיטָּא מִנִּין אוֹן עַסְּן דִּי שבת סְעוֹדָה וּכְוֹן דָּאן מַעַג עַר צְוִיקָה אַרְוִיפֿקוּמָעָן אוּפְּיִשְׁפְּךְ אַיְשָׁבָת נַאֲכִימְתָּאָג. (עַיְן אַחַ רְמַחְגָּה) אַוְן אַזְוִי אַיְזָגָעָן, משה אהרן אוֹן זַיִן טָאתָע טַעַנְעָן גַּעֲוָעָן שבת איַן נִוּ דַּוְשָׁעָרִיסֿי אוֹן איַן שבת נַאֲכִימְתָּאָג איַזְמָה אהרן אַרְוִיפֿגִּינְּגָנָעָן אוּפְּיִשְׁפְּךְ נַאֲכִידָם וּוָסּ עַר האט זִיךְ גַּעַזְעָנָעָט פָּונְ זַיִן. טָאטָעָן.

חוון משה אהרון זונען געווען נאך עטיליכע פרומעה אידין אויף די שיף.
איינער פון די אידין האט אפילו מיטיגערבעגעט אספֿר תורה! דורך דעם, האבן
די אידין געקענט דאוועגען מיט מנין אוון לערנען צוזמאמען אויפֿן לאנגען וועג
קיין איי (עס האט געקענט דאוירען עטיליכע וואכן צו פאנן אויף אספֿר פון
אמעריקא קיין איי).

ב"ה או די אידן האבן מצליח געווען צו מאכין א גוטן רושם אוון א גרויסן קידוש ה' פאר דעם גוי' אישען קאיפיטאן פונעם שיף, אוון דאס האט זיין אסאך געהאלפן דורך די נסיעעה. למשל, דער קאיפיטאן האט באמערטט או די פרומע אידן עסן נישט מיט די אנדרער מענטשן אויף די שיף. נאר, דער קאיפיטאן האט געזען ווי די אידן האבן מיטגעברעננט ערען. דער קאיפיטאן האט געזען או די אידן זענען ערנטס, וועגן דעם האט ער מסכים געווען צו אוירוקאגעבן אינע פון די קיטשענס פאר די אידן, כדי זיין ואלץ עס קענען כשר'ען אוון ניצן דורך די נסיעעה. נישט נאר דאס, אבער דער קאיפיטאן האט אפילו געהגבן אלעס וואס מען דארך צו מאכין אוון באקן פריזע ברויט יעדען טאגן! אוון נאך מעיר, האט דער קאיפיטאן געהיחסן או מען זאל חאנפן פיש פאר די פרומע אידן. דורך די אלע זאכן האבן די אידן געקענט זיך פירן כמעט א געהעריגען אידישן לעבן אויף די שיף.

די שיפ האט געדארפט מאכן אפער טאטפס אויפן וועגן קיין אין". ווען די שיפ האט זיך אפגעשטעלט אין איינע פון די פלעצער, זונגען אויף די שיפ אגופע אואבער. אין טאג, ווען די שיפ אין אוירטיגעפארן פון נאפעעלס, איטליה, האט משה אהרן געזען ווי די אראבער טאנצען אין זונגען ווילדערהייט, אוו די דורך אין פון יונע פרוא אדמס. משה אהרן אין געווארן אביסל באזארגט, וויל לדעם טאנצען פון די אראבער האט נישט אויסגעקוט ווי סטם טאנצען. משה אהרן האט עס דערציילט פאר זיין חבר יעקב זאב, ואס האט אסאך יארן געווואינט אין אין", אין האט פארשטיינען די וועגן פון די אראבער. יעקב זאב האט אנגעקוקט די אראבער אוון געזאגט, "בעפער זיין גיינ ארויס אויף א פוגרום, טאנצען אין זונגען זיין אויף וויל... מיר זונגען אין א גרויסע סכנה" די צוויות אידן האבן געזען אין אראבער שטייען אויפֿן זיט, אין זי האכני אים געפרעט תמיימוטהיגעהיט" הוואס טויז זיך איז?"

דער אראבער האט דערציילט פאר זיי או די אראבער עונען געועוואָן אויפגעערעגט וווען זי זונען געועוואָן או די שיף ווועט מאָן אַסṭאָפֿ אין חיפה. יענער אראבער האט דערציילט וווײַיטער או צוֹלִיבּ צײַעַר בעס, האָן זי געקֿיפֿט מעסערס אוּן וואָפֿן אין אַיטְלָה, אוּן זי גַּיְעַן באָלֶד נַעֲמָעָן קַאנְטָרָאַל פָּז דער שִׁיף אוּן הַרְגָּעָן עַדְעָן אַינְיָם וָאַס שְׂטִיטִים אַין צַיְעָר וּוְגָג, וּוְילָן זי ווּילָן אוּן שִׁיף זָאֵל פָּרָן קִין בִּירְרוֹתִים! (אן אַראָבִישׁוּ שְׁטָאַט) משה אהָרָן אוּן יעַקְבּ זָאֵכְבּ האָבוֹן נִישְׁט גַּעֲלוּבִּיבּ וּוְסִים זַיְהָאָנוּ גַּעהְעָרט.

יעקב זאב איז געגנאגען צו דעם קאיפיטאן פון דעם שיף אונ ער האט
אימ אלעס דערציילט. דער קאיפיטאן האט געווארסט או ער וועט גארניישט